

LAC-M7600R_BUL

BULGARIAN



CD/MP3/WMA авторесивър

РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

МОДЕЛ : LAC-M7600R

Преди да свържете, използвате или настроите този уред, моля, прочетете внимателно и докрай указанията в това ръководство.



Предпазни мерки



ВНИМАНИЕ

ОПАСНОСТ ОТ ЕЛ.
УДАРНЕ ОТВАРИЙ!



ЗА ДА НАМАЛИТЕ ОПАСНОСТТА ОТ ЕЛ. УДАР, НЕ СВАЛЯЙТЕ КАПАКА (ИЛИ ЗАДНАТА ЧАСТ). ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ, КОИТО ДА СЕ ОБСЛУЖВАТ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ЗА СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ СЕ ОБРЪЩАЙТЕ КЪМ КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗЕН ПЕРСОНАЛ.



Символът на мълния в равностранен триъгълник е предназначен да насочи вниманието на потребителя към наличието на неизолирано опасно напрежение в корпуса на изделието, което може да бъде в степен, достатъчна да представлява за всеки опасност от електрически удар.



Удивителният знак в равностранен триъгълник е предназначен да насочи вниманието на потребителя към наличието на важни указания в ръководствата, придружаващи уреда, отнасящи се до работата с него и неговата поддръжка (сервизно обслужване).



Винаги управлявайте превозното средство по безопасен начин. Не се разсейвайте по време на шофиране и винаги имайте предвид пътните условия. Не променяйте настройките или другите функции. Преди да се опитате да извършите такава операция, спрете на безопасно и разрешено място.



Не използвайте уреда в продължение на много часове при изключително високи или ниски температури. (-10~60°C)



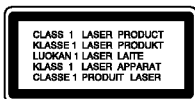
За да се намали рискът от ел. удар, не отстранявайте капака на този уред. В него няма части, които да се обслужват от потребителя. За сервизно обслужване се обръщайте към квалифициран сервизен персонал.



За да се намали опасността от пожар или ел. удар, не излагайте този уред на капеща или течаща вода, дъжд или влага.



Поради висока температура на външната повърхност на уреда моля използвайте уреда само инсталиран в кола.



ВНИМАНИЕ: ВИДИМО И НЕВИДИМО ЛАЗЕРНО ЛЪЧЕНИЕ ПРИ ОТВАРЯНЕ И ПОВРЕДЕНА ЗАЩИТА.

ВНИМАНИЕ: В този уред се използва лазерна система.

За да се гарантира правилното използване на това изделие, моля прочетете внимателно настоящето ръководство за потребителя и го запазете за бъдещи справки; в случай че уредът се нуждае от ремонт, свържете се с официален сервиз (вижте процедурата за сервизно обслужване).

Използването на приспособления за регулиране и настройка или изпълнение на процедури по начин, различен от посочения в настоящето ръководство, може да доведе до излагане на опасно лъчение.

За да предотвратите директно излагане на лазерно лъчение, не се опитвайте да отваряте корпуса. Видимо лазерно лъчение, когато е отворен. НЕ ГЛЕДАЙТЕ В ЛАЗЕРНИЯ ЛЪЧ.

Предпазни мерки / Съдържание



- Дефектен или замърсен диск, поставен в уреда, може да предизвика пропадане на звука по време на възпроизвеждане.
- Хващайте диска за вътрешния и външния ръб.
- Не докосвайте повърхността от страната на диска, която е без етикет.



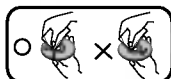
Не лепете хартия или тиксо и т.н. върху повърхността на диска.



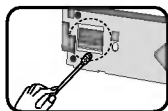
Не излагайте диска на преки слънчеви лъчи или на прекомерно висока температура.



Този уред не може да работи с 8-сантиметрови дискове (използват се само 12-сантиметрови).



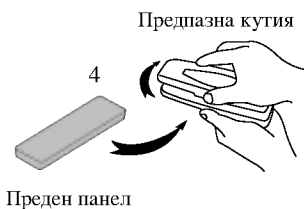
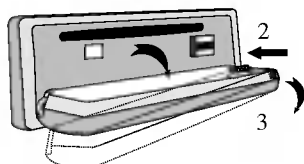
- Почиствайте диска преди възпроизвеждане. Избърсвайте диска от центъра навън с чисто парче плат.
- В никакъв случай не използвайте разтворители, като напр. бензин или спирт, за да почистите диска.



Периодично избърсвайте контактите на гърба на предния панел с памучен тампон, натопен в спирт.


Предпазни мерки	2-3
Съдържание	3
Преди работа	4
Преден панел	5
Дистанционно управление	6
Инсталиране	7
Схема на свързване	8
Свързване	9
Основни операции	10-12
Работа с радиото	13
Работа с RDS	14-15
Работа с CD/MP3/WMA	16-17
Отстраняване на повреди	18
Технически характеристики	19

Преди работа



Демонтиране на предния панел

Предният панел на този уред може да се демонтира с цел предотвратяване на кражба.

- 1 Натиснете бутона  (ОСВОБОЖДАВАНЕ) за да отворите предния панел.
- 2 Бутнете надясно предния панел.
- 3 Издърпайте предния панел.
- 4 Поставете предния панел в доставената предпазна кутия.

Монтиране на предния панел

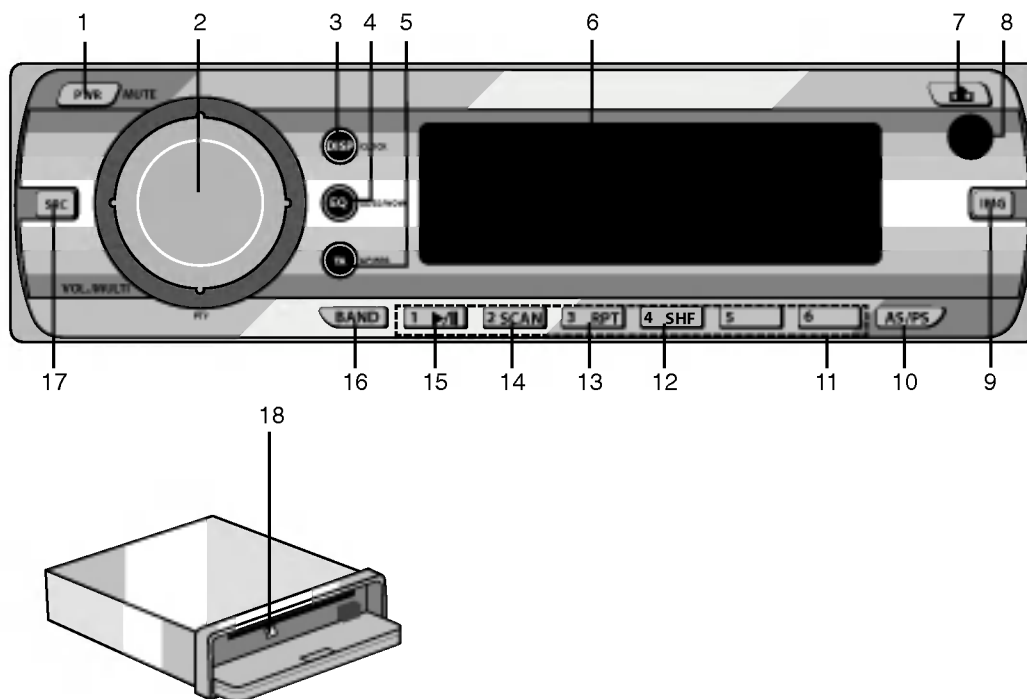
Предният панел на този уред може да се демонтира с цел предотвратяване на кражба.

- 1 Закрепете **A** на предния панел към **B** на главния уред.
- 2 Закрепете **C** на предния панел към **D** на главния уред, като бутате предния панел надясно.
- 3 Затворете предния панел.

Забележка

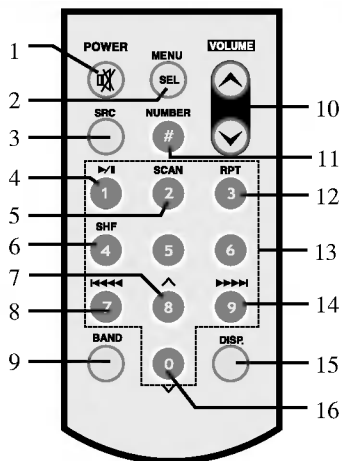
- Когато демонтирате или монтирате предния панел, не натискайте дисплея или командните бутони.
- Командните бутони може да не работят правилно, ако предният панел не е монтиран правилно. Ако стане така, натиснете леко предния панел.
- Не оставяйте предния панел на място, изложено на висока температура или директни слънчеви лъчи.
- Не изпускайте предния панел и не го подлагайте по никакъв начин на силен удар.
- Не позволявайте летливи вещества, като бензин, разреждател или инсектициди, да влязат в контакт с повърхността на предния панел.
- Не се опитвайте да разглобявате предния панел.

Преден панел



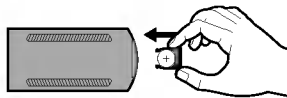
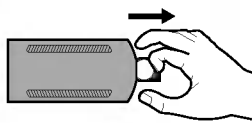
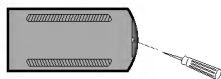
- | | | | |
|---|--|----|--|
| 1 | Ел. захранване [PWR / MUTE] | 7 | Освобождане |
| 2 | • Сила на звука [VOL./MULTI] | 8 | Сензор на дистанционното управление |
| | • ИЗБОР | 9 | [IMG] |
| | • МЕНЮ | 10 | • Автоматично запамятаване [AS] |
| | • Прескачане/Гърсен | | • Гърсене на предварително запаметени станции [PS] |
| | • Гърсене/Настройка | 11 | Предварително запаметени станции [1-6] |
| | • ТИП ПРОГРАМА [PTY] | 12 | Възпроизвеждане в произволен ред [SHF] |
| | • MP3 писта +10/-10 | 13 | Повтаряне [RPT] |
| | • Папка нагоре/надолу | 14 | Гърсене на интродукция [SCAN] |
| 3 | ДИСПЛЕЙ [DISP / CLOCK] | 15 | Възпроизвеждане/Пауза |
| 4 | Еквалайзер [EQ / WOW / XDSS] | 16 | Обхват [BAND] |
| 5 | • Съобщения за пътната обстановка [TA] | 17 | Източник [SRC] |
| | • Алтернативни честоти [AF] | 18 | Изваждане |
| | • Регионални [REG] | | |
| 6 | Дисплей | | |

Дистанционно управление



- 1 Ел. захранване [PWR] / Спиране на звука
- 2 Избор [SEL]
- 3 Източник [SRC]
- 4 Възпроизвеждане / Пауза
- 5 Търсене на интродукция [SCAN]
- 6 Възпроизвеждане в произволен ред [SHF]
- 7 • MP3 писта +10
- 8 • Папка нагоре
- 9 • CD Прескачане / Търсене
- 10 • Търсене / Настройка
- 11 Обхват [BAND]
- 12 Усилване / намаляване на звука
- 13 Номер [#]
- 14 Повтаряне [RPT]
- 15 Цифри [0-9]
- 16 • CD Прескачане / Търсене
- 17 • Търсене / Настройка
- 18 Дисплей [DISP.]
- 19 • MP3 писта -10
- 20 • Папка надолу

Поставяне на батерията



- 1 Извадете държателя на батерията с молив или химикалка.
- 2 Поставете батерията в държателя.
- 3 Поставете държателя на батерията обратно в първоначалното му положение.

Забележка

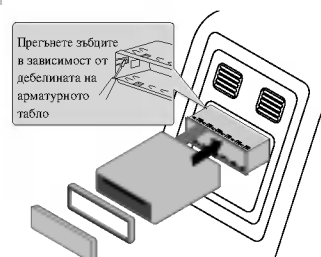
- Използвайте само една литиева батерия CR2025 (3V).
- Извадете батерията, ако дълго време няма да използвате дистанционното.
- Не презареждайте, не разглобявайте, не нагрявайте и не хвърляйте батерията в огън.
- Не използвайте метални инструменти, когато боравите с батерията.
- Не съхранявайте батерията заедно с метални предмети.
- В случай че батерията протече, избършете добре дистанционното управление и поставете нова батерия.

Инсталиране

Основни стъпки при монтаж

Преди монтиране трябва да поставите контактния ключ в положение ИЗКЛЮЧЕНО (OFF) и да свалите клемите от акумулатора на колата, за да избегнете късо съединение.

- 1 Отстранете съществуващия приемник.
- 2 Направете необходимите свързвания.
- 3 Монтирайте монтажния кожух.
- 4 Монтирайте уреда в монтажния кожух.

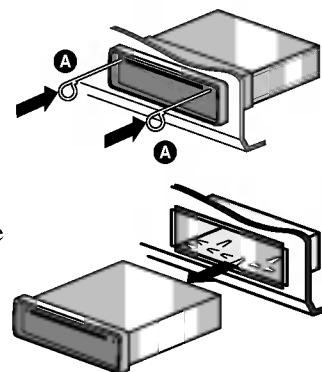


Преден панел

Сваляне на старото радио

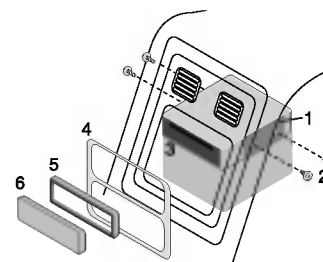
Ако в арматурното табло вече има поставен монтажен кожух за радио, той трябва да бъде свален.

- 1 Свалете от уреда задната опора.
- 2 Свалете от уреда предния панел и декоративния пръстен.
- 3 Пъхнете лост **A** в отвора от едната страна на уреда.
Извършете същата операция от другата страна и издърпайте уреда, за да го извадите от монтажния кожух.



Монтаж по ISO-DIN

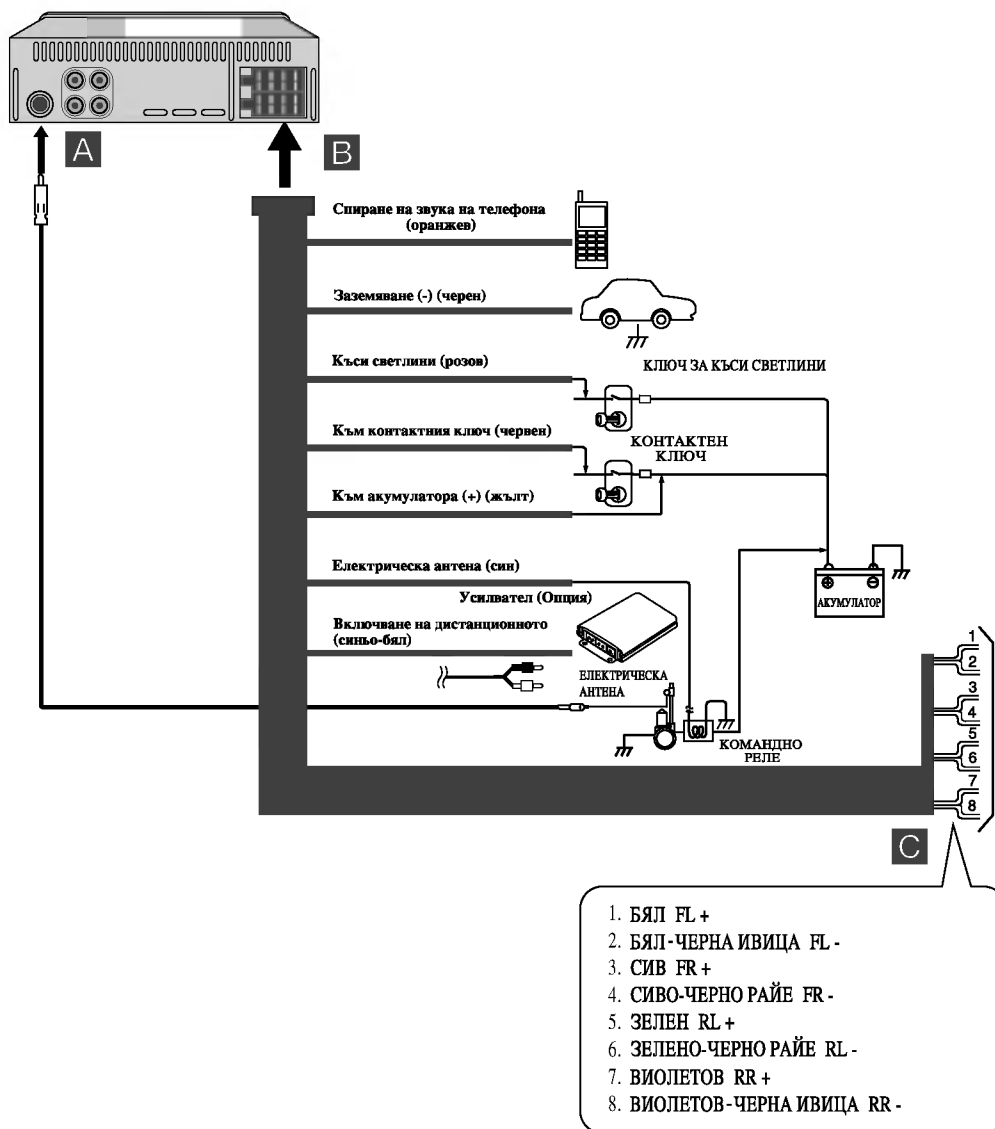
- 1 Вкарайте с плъзгане уреда в рамката по ISO-DIN.
- 2 Поставете винтовете, свалени от стария уред.
- 3 Вкарайте с плъзгане уреда и рамката в отвора на арматурното табло.
- 4 Монтирайте панела на арматурното табло или адаптерната пластина.
- 5 Монтирайте декоративния пръстен към уреда.
- 6 Монтирайте фронталната пластина, като позиционирате десния ръб, а след това натиснете левия, за да се затвори.



Преден панел

Схема на свързване

Преди свързване трябва да поставите контактния ключ в положение ИЗКЛЮЧЕНО (OFF) и да свалите ⊖ клемата от акумулатора, за да избегнете късо съединение.



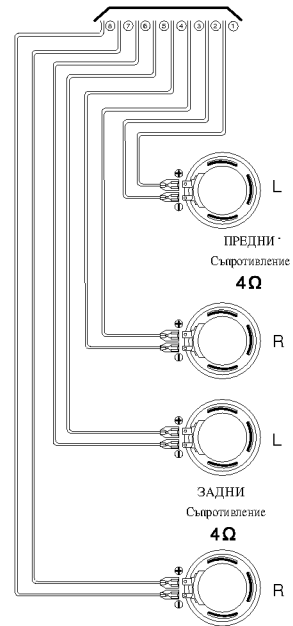
Свързване

A От антената

B Към инсталацията на колата Цветове на проводниците

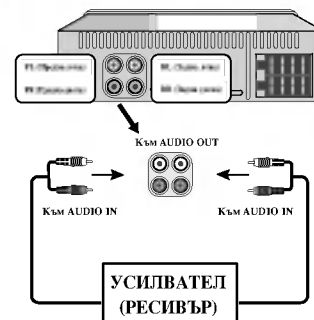
- **ЧЕРЕН** : Този проводник е за свързване към "земя".
- **ОРАНЖЕВ** : Този проводник е за свързване към телефонната линия.
- **РОЗОВ** : Този проводник е за свързване към линията за къси светлини.
- **ЧЕРВЕН** : Този проводник е за свързване към клемата, от която се подава ел. захранване, когато контактният ключ е в положение АСС.
- **ЖЪЛТ** : Този проводник е за свързване към клемите на акумулатора, от който винаги се подава захранване (непрекъсваемо захранване).
- **СИН** : Този кабел е за свързване към електрическата антена.
- **СИНЬО-БЯЛО** : Този кабел е за свързване с усилвателя на външната антена.

C Свързване на тонколоната




Свързване към външни уреди (ОПЦИЯ)

Свържете изходните гнезда **AUDIO OUT** на този уред с входните гнезда **AUDIO IN** на външния уред.



Основни операции

Включване на уреда

Натиснете **PWR/MUTE** (**POWER/MUTE**  на дистанционното) или някой друг бутон.

Забележка


Когато поставите CD в гнездото за CD, уредът се включва.

Изключване на уреда

Натиснете и задръжте **PWR/MUTE** (**POWER/MUTE**  на дистанционното управление) в продължение на повече от 1.2 секунди.

Изважда диск

Натиснете .



Когато дискът е изваден с натискане на  той ще се зареди автоматично отново след 10 секунди, ако дотогава не сте го извадили от устройството.

Избор на източник

Натиснете няколко пъти **SRC**, за да изберете източник.

Индикаторът светва в следния ред. TUNER → CD → TUNER...

Настройване силата на звука

Завъртете бутон **VOL./MULTI** (Натиснете **VOLUME**   на дистанционното), за да регулирате нивото на звука.

Забележка

При изключване уредът запазва автоматично настроената в момента сила на звука. Щом го включите отново, той започва да работи със запазената сила на звука.





Mute

- 1 Натиснете **PWR/MUTE** (**POWER/MUTE**  на дистанционното), за да спрете звука.
- 2 За да го отмените, натиснете отново.

Нагласяне на часовника

Можете да видите часовника с натискане на **DISP/CLOCK** (**DISP.** на дистанционното)

Настройка на менюто

- 1 Натиснете и задръжте **VOL./MULTI** (**MENU/SEL** на дистанционното управление) в продължение на около 1 секунда.
Появява се екранът на менюто.
SRS focus ↔ Веер ↔ EON TA ↔ DPI ↔ TA
- 2 Натиснете **VOL./MULTI** нагоре или надолу, за да се придвижите през менютата. (Натиснете   на дистанционното управление).
- 3 Натиснете **VOL./MULTI** наляво или надясно, за да изберете настройка по ваш избор. (Натиснете   на дистанционното управление).
- 4 Натиснете **VOL./MULTI** за кратко, за да излезете от главния екран.

Основни операции

SRS focus (HIGH / LOW)	Настройване на качеството на SRS фокуса.
Beep (2ND / ALL)	<p>Настройване на звуков сигнал при натискане на бутон.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Режим 2ND : Звуков сигнал се издава само когато даден клавиш е натиснат продължително (1 сек) • Режим ALL : Звуков сигнал се издава при всяко натискане на клавиш.
EON TA (LOCAL / DISTANCE)	<ul style="list-style-type: none"> • LOCAL : Когато регистрираното ниво на сила [на сигнала] на връзка с EON е по-ниско от нивото на допустимия праг, радиото не превключва на тази станция и потребителят едва ли ще чуе никакви смущения. • DISTANCE : Прави се опит превключвателят EON TA да се задейства чрез информацията на слушаната в момента станция.
DPI	<ul style="list-style-type: none"> • SOUND : Ако звукът на станция с различен PI се чува с прекъсвания, приемникът изключва звука след 1 секунда. • MUTE : Ако ситуацията, описана по-горе, се повтори, приемникът моментално изключва звука.
TA	<ul style="list-style-type: none"> • ALARM : Когато новонастроена станция няма TP информация в продължение на 5 секунди, чува се двукратен звуков сигнал. • SEEK : Когато новонастроена станция не приема TP информация в продължение на 5 секунди, приемникът се настройва на следващата станция, която има същия PI като на последната станция, но има TP информация.

Използване на EQ (еквалайзер)

Еквалайзерът ви позволява да настроите звука така, че да подхожда на акустичните характеристики на интериора на колата ви по ваше желание.

Натиснете неколккратно EQ/WOW/XDSS. Индикаторът светва в следния ред.

POP → CLASSIC → ROCK → JAZZ → VOCAL → SALSA → SAMBA → USER1 → USER2 → OFF (ИЗКЛ.)



- POP (Попмузика): Оптимизиран за R&B, соул и кнтримузика.
- CLASSIC (Класика) : Оптимизиран за оркестрова музика.
- ROCK (Рок) : Оптимизиран за хардрок и хеви метъл.
- JAZZ (Джаз) : Приятен звук с меко усещане.
- VOCAL (Вокал) : Мощен реализъм и високо качество на звука.
- SALSA (Салса) : Възпроизвежда акустиката на салса.
- SAMBA (Самба) : Възпроизвежда акустиката на самба.
- USER1 (Потребител1) : Използвайте менюто, за да настроите нивото на звука по ваше желание.
- USER2 (Потребител2) : Използвайте менюто, за да настроите нивото на звука по ваше желание.

Можете да настроите всяко ниво на звука по ваше предпочитание. Щом изберете USER (потребителски) режим и направите настройка, тя автоматично се съхранява за избрания в момента потребителски режим.

Вж. „Настройване на нивото на звука“ на стр. 12.

Основни операции

Настройване на нивото на звука

- 1 Натиснете **VOL./MULTI (MENU/SEL)** на дистанционното управление) неколкратно, за да изберете режима, който искате да настроите, от **VOL** (сила на звука), **EQ** (еквалайзер), **BAL** (баланс) и **FAD** (затихване).
На дисплея светват индикаторите на режимите в следната последователност:
VOL → EQ → BAL → FAD
- 2 Завъртете бутон **VOL./MULTI** (Натиснете **VOLUME**   на дистанционното), за да регулирате качеството на звука.

	Завъртане надясно	Завъртане наляво
VOL	Усилва звука	Намалява звука
EQ	Увеличава силата на басите	Намалява силата на басите
BAL	Намалява силата на звука на лявата тонколона	Намалява силата на звука на дясната тонколона
FAD	Намалява силата на звука на предните тонколони	Намалява силата на звука на задните тонколони

Натиснете **VOL./MULTI** наляво или надясно, за да преминете към следващия етап.
(Натиснете **◀◀ ◀▶ ▶▶ ▶▶** на дистанционното управление): настройка на EQ

Забележка

Обикновено функцията действа като регулатор на нивото на звука, така че не можете да изберете EQ, за да настроите нивото на EQ, когато се използва режим EQ (POP (попмузика), CLASSIC (класика), ROCK (рок), JAZZ (джаз), VOCAL (вокал), SALSA (салса), SAMBA (самба)).


XDSS/XDSS+ (система за усилено динамично звучене)

Натиснете и задръжте **EQ/WOW/XDSS**, за да изберете XDSS или XDSS+
XDSS → XDSS+ → SRS (FOCUS → TRU BASS → 3D-STEREO → WOW) → By pass
XDSS/XDSS+ : Увеличава силата на високите тонове, басите.

SRS (Sound Retrieval System – Система за подобряване на качеството на звука)

- 1 Натиснете и задръжте **EQ/WOW/XDSS**, за да изберете SRS.
- 2 Натиснете **EQ/WOW/XDSS** неколкратно, за да изберете подрежим на SRS.
 - **FOCUS:** Подобрява прецизността на звука.
 - **TRUBASS:** Подобрява басовия звук за по-ефектно звучене.
 - **3D-STEREO:** Наслаждавайте се на ефекта на триизмерен обкръжаващ звук (3D surround).
 - **WOW :** Наслаждавайте се едновременно на SRS и TruBass.

Забележка

-  е търговска марка на SRS Labs, Inc.
- Технологията WOW се използва по лиценз на SRS Labs, Inc.

Използване на IMAGE

Натиснете **IMG** последователно, за да изберете фона, който желаете за дисплея.
Можете да избирате между 10 режима. Функцията визуализира и показва промяната на изходящия звук по време на възпроизвеждане.

Работа с RDS

Опции на RDS за показване на дисплея

При нормално функциониране на RDS на дисплея се показва името на радиостанцията, С натискане на бутон **DISP/CLOCK** върху предния панел можете да избирате в последователен цикъл различни типове данни:

(CT → FREQUENCY → PTY → RT → PS)

- **CT** (Time controlled by the channel – време, управлявано от канала)
- **PTY** (Program type recognition – разпознаване на типа програма)
- **RT** (Radio text recognition – разпознаване на радиотекст)
- **PS** (Program Service name – име на програмната услуга)
- **PI** (Program Identification – идентификация на програмата)
- **AF** (Alternative Frequencies for the actual program – алтернативна честота за текуща програма)
- **TP** (Traffic Program Identification – идентификация на програма с пътна информация)
- **TA** (Traffic Announcement Identification – идентификация на пътна информация)

ФУНКЦИЯ 'ТИП ПРОГРАМА'

За да изберете даден тип програма от честотния обхват на приемане, трябва да извършите следната процедура.

- 1 Натиснете **BAND**, за да изберете режим FM.
- 2 След това натиснете **VOL./MULTI** неколкократно надолу за избор на всеки режим. музикална група → говорна група → търсене изкл
- 3 Натиснете кратко един от бутоните за **предварително запамените станции 1 ~ 6**. Всяко натискане на този бутон променя програмите по следния начин.

No	Музикална група	No	Говорна група
1.	Pop M, Rock M	1.	News, Affairs, Info
2.	Easy M, Light M.	2.	Sport, Educate, Drama
3.	Classics, Other M	3.	Culture, Science, Varied
4.	Jazz, Country	4.	Weather, Finance, Children
5.	Nation M, Oldies	5.	Social, Religion, Phone In
6.	Folk M	6.	Travel, Leisure, Document

Забележка

RDS може да се приема само в честотния обхват FM.

Функция REG на RDS

За включване или изключване на функцията TA (Traffic Announcement – съобщения за пътната обстановка) натиснете **TA/AF/REG** неколкократно.

- **TA ON (ВКЛ.)**

Програмите и съобщенията за пътната обстановка могат да бъдат приемани автоматично чрез използване на функциите TP/TA.

- **TA OFF (ИЗКЛ.)**

Програмите и съобщенията за пътната обстановка не могат да бъдат приемани чрез използване на функциите TP/TA.

Функция AF на RDS

За включване или изключване на функцията AF (Alternative Frequencies – алтернативни честоти) или на функцията REG (Regional Network Tracking – проследяване на регионалните мрежи) натиснете неколкократно дълго **TA/AF/REG** за повече от 2 секунди.

- **AF ON (ВКЛ.) / REG ON (ВКЛ.)**

Проследяването на мрежата е активирано. Включен е регионален режим (функцията AF сменя станциите, излъчващи всеки път една и съща програма). Регионалният режим трябва да се избира само в случай че се пътува в някои райони с локални предаватели.

- **AF ON (ВКЛ.) / REG OFF (ИЗКЛ.)**

Проследяването на мрежата е активирано. Функцията AF сменя станциите, принадлежащи на мрежата от радиостанции, която в момента се приема.

- **AF OFF (ИЗКЛ.) / REG OFF (ИЗКЛ.)**

Проследяването на мрежата е отменено. На дисплея се показва само името на станцията. В случай на лошо приемане не може да бъде използвана алтернативна станция.

Работа с CD/MP3/WMA

Възпроизвеждане от аудио компактдиск и диск с MP3/WMA

Уредът може да възпроизвежда записи във формат MP3/WMA на дискове CD-ROM, CD-R или CD-RW. Преди да пуснете MP3/WMA записи, прочетете забележките за записите MP3/WMA на стр. 19.

Ако смените източника, възпроизвеждането на CD диска също спира (без да се извежда CD дискът от уреда). Следващия път, когато изберете „CD“ като източник, възпроизвеждането на CD диска започва от мястото, където е спряно преди това възпроизвеждането.

- За директна репродукция на датотека, притиснете го копчето **NUMBER (#)**, па притиснете го бројот на песната со бројчените копчиња **0-9**.

Пауза (Pause) **CD** **MP3** **WMA**

- 1 Натиснете бутона за пауза **▶/II** по време на възпроизвеждане.
- 2 За връщане към възпроизвеждане натиснете отново **▶/II**.

Придвижване към друга pista (песен) **CD** **MP3** **WMA**

- Натиснете **VOL./MULTI** наляво или надясно по време на възпроизвеждане, за да изберете следващата pista (песен) или за да се върнете е началото на текущата pista (песен). (Натиснете **I◀◀◀/▶▶▶I** на дистанционното управление).
- Натиснете **VOL./MULTI** наляво или надясно, за да изберете предишната pista (песен). (Натиснете **I◀◀◀◀** на дистанционното управление). (Не функционира, ако времето на възпроизвеждане е по-малко от 4 секунди).

Търсене **CD** **MP3** **WMA**

Натиснете и задръжете **VOL./MULTI** наляво или надясно в продължение на около 1 секунда по време на възпроизвеждане, а след това го освободете на мястото, което търсите. (Натиснете **I◀◀◀/▶▶▶I** на дистанционното управление).

Търсене на интродукция **CD** **MP3** **WMA**

- 1 Натиснете **SCAN**.
На дисплея се появява **FOLDER SCAN**. **MP3** **WMA**
(Възпроизвеждат се първите 10 секунди от всеки файл в избраната папка на диска).
На дисплея се появява **SCAN ALL**. **CD**
(Възпроизвеждат се първите 10 секунди от всеки файл на диска).
Натиснете и задръжете **SCAN** за около 1 секунда по време на възпроизвеждане.
На дисплея се появява **SCAN ALL**. **MP3** **WMA**
(Възпроизвеждат се първите 10 секунди от всеки файл на диска).
- 2 Натиснете отново **SCAN**.
На дисплея се появява **SCAN OFF**. (Претърсването чрез прослушване на интродукциите е отменено).

Повтаряне **CD** **MP3** **WMA**

- 1 Натиснете **RPT** по време на възпроизвеждане.
На дисплея се появява **1 RPT**. **CD** **MP3** **WMA**
(Избраната в момента музика от диска се възпроизвежда многократно).
Натиснете и задръжете **RPT** за около 1 секунда по време на възпроизвеждане.
На дисплея се появява **FOLDER RPT**. **MP3** **WMA**
(Избраната в момента папка от диска се възпроизвежда многократно).
- 2 Натиснете отново **RPT**.
На дисплея се появява **RPT OFF**. (Режимът на повторение е отменен).

Работа с CD/MP3/WMA

Възпроизвеждане в произволен ред **CD** **MP3** **WMA**

- 1 Натиснете **SHF** по време на възпроизвеждане.
На дисплея се появява **FOLDER SHF**. **MP3** **WMA**
(Избраната в момента папка от диска се възпроизвежда в произволен ред).
На дисплея се появява **SHF ALL**. **CD**
(Цялата музика от диска се възпроизвежда в произволен ред).
Натиснете и задръжте **SHF** за около 1 секунда по време на възпроизвеждане.
На дисплея се появява **SHF ALL**. **MP3** **WMA**
(Цялата музика от диска се възпроизвежда в произволен ред).
- 2 Натиснете отново **SHF**.
На дисплея се появява **SHF OFF**. (Възпроизвеждането в произволен ред е отменено).

Забележка

По време на възпроизвеждане в произволен ред, ако натиснете **VOL./MULTI** (**1** **◀◀** **◀◀** на дистанционното управление) наляво, няма да можете да се върнете на предишната писта (песен).

CD TEXT / ID3 TAG **CD** **MP3** **WMA**

На някои дискове има информация, кодирана върху диска при производството му. Дискове, които съдържат информация, като например заглавие, име на изпълнител и име на албум, се наричат CD TEXT дискове.

Когато пуснете диск, съдържащ информация, можете да видите информацията на дисплея (име на папка, име на файл, ID3 TAG (Информация за MP3), заглавие, изпълнител или албум). Ако няма информация, на дисплея се появява "NO TEXT".

Натиснете **DISP** неколкократно по време на възпроизвеждане на MP3/WMA/CD TEXT файл.

MP3/WMA писта -10/+10 **MP3** **WMA** (Ако няма папки или само една папка.)

По време на възпроизвеждане натиснете **VOL./MULTI** (**V** на дистанционното) надолу, за да прескочите назад на 10-ата писта/песен, или натиснете **VOL./MULTI** (**A** на дистанционното) нагоре, за да прескочите напред на 10-ата писта/песен.

MP3/WMA папка нагоре / надолу **MP3** **WMA** (Ако има повече от две папки.)

По време на възпроизвеждане натиснете **VOL./MULTI** (**V** на дистанционното) надолу, за да се върнете на предишната папка, или натиснете **VOL./MULTI** (**A** на дистанционното) нагоре, за да отидете на следващата папка.

Забележка

По време на възпроизвеждане на VBR файл показанията за часа върху дисплея могат да варират и да има разлика между тях и действителния час (при възпроизвеждане на файл изтеклото време и VBR се появяват на дисплея едновременно).

Отстраняване на повреди

Проблем	Причина	Отстраняване
Захранването не се включва. Уредът не работи.	<ul style="list-style-type: none"> Кабелите и куплунгът са свързани неправилно. Предпазителят е изгорял. Вграденият микропроцесор не работи правилно поради шум и други фактори. 	<ul style="list-style-type: none"> Проверете още веднъж правилно ли е извършено свързването. Отстранете причината за изгарянето на предпазителя и след това го подменете. Новият предпазител трябва да е със същите характеристики. Изключете уреда и после отново го включете.
Възпроизвеждането е невъзможно.	<ul style="list-style-type: none"> Дискът е замърсен. Зареденият диск е от тип, неподходящ за този уред. 	<ul style="list-style-type: none"> Почистете диска. Проверете типа на диска.
Няма звук. Нивото на звука не се увеличава.	<ul style="list-style-type: none"> Кабелите не са свързани правилно. 	<ul style="list-style-type: none"> Свържете правилно кабелите.
Няма звук.	<ul style="list-style-type: none"> Силата на звука е на ниско ниво. 	<ul style="list-style-type: none"> Настройте силата на звука.
Звукът е накъсан.	<ul style="list-style-type: none"> Уредът не е укрепен здраво. 	<ul style="list-style-type: none"> Укрепете уреда здраво.
Уредът не работи добре, макар че натискате съответните бутони на дистанционното управление.	<ul style="list-style-type: none"> Батерията е изтощена. Някои операции са забранени при някои дискове. 	<ul style="list-style-type: none"> Поставете нова батерия. Проверете, като поставите друг диск.



Това изделие е изработено в съгласие с изискванията за радиосмущения на Директиви 89/336/ЕЕС, 93/68/ЕЕС и 73/23/ЕЕС на ЕЕС.

Технически характеристики

MP3/WMA Disc compatibility with this unit is limited as follows:

1. Честота на опипване / 8 - 48kHz (MP3) 22.05 - 48kHz (WMA)
2. Скорост на предаване в битове / в рамките на 8 - 320kbps (включително VBR - променлива скорост на предаване в битове) (MP3) 32 - 320kbps (WMA)
3. Файловата система на CD-R/CD-RW трябва да бъде "ISO 9660"
4. Ако записвате MP3/WMA -файлове използвайте софтуер, който не може да създава файлова система (FILE SYSTEM), например "Direct-CD" и т.н., не е възможно да се възпроизведат MP3/WMA - файлове. Следователно Ви препоръчваме да използвате продукта "Easy-CD Creator", който създава файлова система според ISO 9660.

Клиентите трябва също така да отбележат че се изисква разрешение за разтоварване на MP3/WMA-файлове и музика от Интернет. Нашата компания няма правото да дава такова разрешение. Разрешението винаги трябва да се търси от собственика на авторското право.

ОБЩИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Изходна мощност	.50W x 4CH (Max.)
Захранване	.DC 12V
Съпротивление на тонколониите	.4-8 Ω
Система на заземяване	.Отрицателна
Размери (Д x В x Ш)	.182 x 51 x 173 mm (без предния панел)
Нето тегло (прибл.)	.1.3 kg

CD

Честотна характеристика	.20 Hz-20 kHz
Съотношение сигнал/ шум	.95 dB
Изкривяване	.0.1%
Затихване м/у каналите (1kHz)	.70 dB

РАДИО

FM

Честотен обхват	.87.5-107.9 или 87.5-108 MHz
Съотношение сигнал/ шум	.55 dB
Изкривяване	.0.7%
Използваема чувствителност	.15 dB μ V

AM (MW)

Честотен обхват	.520-1720 или 522-1620 kHz
Съотношение сигнал/ шум	.45 dB
Изкривяване	.1.0%
Използваема чувствителност	.28 dB μ V



Изхвърляне на вашия стар уред

1. Когато този символ на задраскана кофа за боклук е поставен върху дадено изделие, това означава, че изделието попада под разпоредбите на Европейска директива 2002/96/ЕО.
2. Всички електрически и електронни изделия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци, в определени за целта съоръжения, посочени от държавните или местните органи.
3. Правилното изхвърляне на вашия уред ще помогне за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда и човешкото здраве.
4. За по-подробна информация за изхвърлянето на вашия стар уред се обърнете към вашата община, службите за събиране на отпадъци или магазина, откъдето сте купили своя уред.



P/NO : MFL30126602